

GORSEDD

ROLL KROAZ-DOUE

ezili beo ha maro
Skol Veur Drouized, Barzed,
hag Oveded Breiz
Krouet en Gwened en 1899
Diazezet en Gwengamp en 1900
Aotreet dre Ordren Arc'hdrouiz Breiz Veur
sinet en Llangollen ar 26 a viz mae 1900
Diskleriet war Gelaouen Vleiniel Bro C'hali
an 23 a viz du 1908

GORSEDD

Répertoire Alphabétique
des membres vivants et décédés
du Collège des Druides, Bardes
et Ovates de Bretagne
Fondé à Vannes en 1899
Installé à Guingamp en 1900
Autorisé par Ordonnance de l'Archidruide
de Grande-Bretagne
signée à Llangollen le 26 mai 1900
Déclaré au Journal Officiel de la France
le 23 novembre 1908

AVIS. — Nous avons consacré nos dernières ressources en caisse à imprimer et à expédier cette brochure à tous les Membres inscrits à notre Association, même à ceux qui ont interrompu leur participation, ainsi qu'aux familles des morts, et à quelques amis de la Bretagne.

GORSEDD

ROLL KROAZ-DOUE

ezili beo ha maro

Skol Veur Drouized, Barzed,
hag Oveded Breiz

Krouet en Gwened en 1899

Diazezet en Gwengamp en 1900

Aotreet dre Ordren Arc'hdrouiz Breiz Veur
sinet en Llangollen ar 26 a viz mae 1900
Diskleriet war Gelaouen Vleiniel Bro C'hali
an 23 a viz du 1908

GORSEDD

Répertoire Alphabétique

des membres vivants et décédés
du Collège des Druides, Bardes
et Ovates de Bretagne

Fondé à Vannes en 1899

Installé à Guingamp en 1900

Autorisé par Ordonnance de l'Archidruide
de Grande-Bretagne

signée à Llangollen le 26 mai 1900

Déclaré au Journal Officiel de la France
le 23 novembre 1908

AVIS. — Nous avons consacré nos dernières ressources en caisse à
imprimer et à expédier cette brochure à tous les Membres inscrits à
notre Association, même à ceux qui ont interrompu leur participation,
ainsi qu'aux familles des morts, et à quelques amis de la Bretagne.

EDITIONS ARMORICA, n° 23
1940

A nos confrères et consœurs,

Une des conséquences de la guerre de 1939-40 est de reporter à une époque indéterminée le Festival du GORSEDD, que la Ville de PAIMPOL avait retenu.

Cependant, il est possible qu'une réunion privée ait lieu auparavant, sans qu'aucune date ne soit prévisible maintenant. D'ailleurs, une ordonnance du Haut Commandement Allemand en France, du 20 septembre 1940, interdit toute activité et toute réunion de Sociétés.

Si le Collège des Bardes tient un jour une réunion pour préparer la nouvelle période de son existence, ce sera à l'Abbaye restaurée de BOQUEN, par Plénée-Jugon (Côtes-du-Nord), où le Père Abbé, Dom Alexis PRESSE, druide, nous a invités.

Ce sera une journée consacrée à Dieu, conforme au Statut (Reizadur Diabarz, art. 2.)

Elle comprendra une messe, un repas en commun, des vêpres processionnelles, que nos Membres actifs et honoraires seront autorisés à suivre, revêtus de leurs toges, écharpes et insignes.

Une heure de délibération sera prévue concernant les suites que comporteront pour la Bretagne les événements pathétiques, dont nous avons été acteurs ou témoins. On connaît la position du Bardisme depuis la publication du Programme de Morlaix en 1898 ; 1° Self-Administration de la Bretagne en Union avec la France ; 2° Enseignement du Breton.

Notre Collège a collaboré à un Mémoire qui a été remis au Gouvernement du Maréchal Pétain.

La nouvelle Constitution donnera-t-elle les satisfactions qu'attendent les Provinces ? Rien n'autorise un trop grand optimisme. Agissons là où nous le pouvons, en attendant que la Paix permette son élaboration.

Loin des bruits du monde, dans le cadre pittoresque de Boquen, nous échangerons nos vues sur les répétitions des Invasions que la Gaule a connues, et dont il est temps qu'Elle tire la leçon.

Pour le moment, la nuit nous recouvre. Mais en nous appuyant sur notre Tradition, nous retrouverons le sentier perdu, qui nous conduira vers la lumière.

Dans l'Hiatus que marque cette période-ci, nous ne nous départirons pas de la réserve qui s'impose, mais prévoyant l'avenir, nous emploierons utilement nos loisirs à nous documenter sur les nouveaux problèmes européens, en prévision de la coopération intellectuelle qui s'établira entre l'Occident Celtique et la Germanie.

Il faut que les Bardes y soient présents.

TALDIR.



DRUIDES, BARDES, BARDESSES, OVATES ET DISCIPLES TITULAIRES DROUIZED, BARZED, BARZEZED, OVEDED HA DISKIBIEN OBERIENT

- † ABGRALL François (Alc'houeder Arre) Barz, Botmeur, Breiz-Izel, Poète, Romancier, Publiciste, 1929.
- ABRIOU Jean (An Toer) Barz, 67, rue Emile-Zola, Brest, B. I. Poète. Entrepreneur en bâtiment. 1936.
- ALBARET Jos (Ar Bruger) Barz (adresse manque). Négociant, 1905.
- ALLAIN Adrien (Pellgomzer) Oved, 24, rue Etienne-Dolet, Rennes, Breiz-Uhel. Propagandiste. Radiotélégraphiste. 1933.
- † BARC Louis (Le), (Ab Arvor) Barz, eus Querrien-Kerne-Izel, Nantes, Breiz-Uhel. Propagandiste. Camionneur. 1909.
- BARBIER Yves (Ar Gwaranter) Oved, Ar Yeodet-Ploulec'h, Bro-Dreger. Propagandiste. Agent d'assurances. 1937.
- BAUD Jean-Marie (Ar C'horoller) Oved, 12 ter, rue du Souvenir, Colombes (Seine). Propagandiste. Transporteur. 1938.
- BAUD Marguerite (Le) (Ar Wenanenn), Barzez, gwreg egile. Propagandiste. Dir. de salon de coiffure. 1938.
- † BAYON Joseph (Le) (Job Er Gléan), Barz, Colpo, Bro-Wened. Poète, Dramaturge. Prêtre. 1932.
- BERANGER Louis (Talhouarn), Drouiz, 6, rue des Frères-Prêcheurs, La Rochelle (Charente-Inférieure). Ecrivain théosophe. Avocat-Conseil. 1928.
- BEC Yves (Le) (Potr Roskornaou), Barz, place Saint-Corentin, Quimper. Poète. Conservateur du Musée départemental. 1927.
- BELLAING Geneviève (De) (Véfa), Barzez, rue Pasteur, Guingamp. Poétesse. Directrice du Cercle Celtique de Penthievre. 1937.
- BERRE Léon (Le) (Ab Alor), Drouiz (Pouellgor), 4, rue de Fougères, Rennes. Historien, Poète, Journaliste à *L'Ouest-Eclair*. 1900.
- BERRE Marthe (Le) (Merc'h an Tad-Mad), Barzez, c'hoar egile. Hagiographe. Adresse ci-dessus). 1927.
- BERTHO Louis (Ar Skolaer), Oved, Collège Saint-Joseph, Vannes. Propagandiste ; éducateur. 1939.
- † BERTHOU Yves (Kaledvoulc'h) Drouiz-Meur (Pouellgor) Pleubian, Bro-Dreger. Poète, Polémiste. Ingénieur civil. 1900.
- BERNARD Daniel (Potr Ar C'Hap), Barz, Quimper. Poète, Archéologue. Inspecteur des Postes et Télégraphes. 1911.
- BESCOU Yves (Potr Ploueg-ar-Mor), Barz, 56, avenue Mozart, Paris. Poète, Linguiste, Professeur de lycée. 1939.
- BESGUE Philéas (Le) (Ab Gwenc'hlan), Drouiz, La Neuville-Vault (Oise). Poète, Linguiste, Romancier. Cultivateur et Maire. 1928.
- BIZIEN Jean (Potr al Lizerou), Barz, Pluzunet, Bro-Dreger. Poète. Facteur des postes. 1939.
- BODOLEC Yves (Le) (Korrig ar C'Hoat) Oved, place des Halles, Château-lin. Propagandiste ; Ecrivain. Retraité de l'Administration. 1909.
- BOTHOREL Jean (An Aptiker), Diskibl Barz. Huelgoat, Kerne. Poète ; Préparateur pharmacien. 1935.

- BOSCHER Auguste (Ar Yeodet), Barz, Kerbernez, Saint-Servais, Kerne. Poète ; Conférencier. Cultivateur-régisseur. 1906.
- † BOURG Gildas (Le) (Ezen Vor), Oved, eus Laniskat-Kerne ; Paramé, Breiz-Uhel. Transporteur. 1935.
- † BOUCHER Léon (Le) (Pabor Kerne), Barz eus Kemper : Villeneuve-le-Roi. Chansonnier et Artiste de scène. 1927.
- † BORGNE Guillaume (Le) (Barz Seglian) eus Séglian, Bro Wened. Cultivateur. 1927.
- † BRELIVET Jean (Reder Bro), Barz eus Lokronan ; Paris. Ecrivain. Prêtre missionnaire. 1912.
- BRENEOL Alain (Alanig Armen), Barz, eus Ar Gwaien ; Mainneville (Eure). Instituteur public. 1927.
- † BRAS Charles (Le) (Drouiz Keraez), avenue de la Gare, Carhaix. Poète. Directeur d'école publique. 1927.
- BRIGANT-FLEOUTER Loeiza (Le) (Kanerez Kerne), Barzez, 13, rue Marie-Stuart, Paris. Artiste de scène. 1929.
- BRISSET-PENANROS Marguerite (Huidrig), Barzez, 24, rue Emile-Boissier, Nantes, Breiz-Uhel. Professeur de musique et chant. 1931.

- CADOUDAL Joseph (Ar C'Hadour), Oved, Bourbriac, Bro Dreger. Propagandiste. Négociant. 1937.
- † CALLOCH Jean-Pierre (Bleimor), Barz, Groix, Bro Wened. Poète, Instituteur libre. 1907.
- CAMUS Jean (Hekleo Breiz), Barz, Telgruc, Kerne. Poète. Gérant de magasin. 1939.
- CAOUISSIN Henri (Mouler Leon), Diskibl Barz, rue Lafayette, Landerneau (Léon). Ecrivain ; Imprimeur-éditeur. 1932.
- CARIO Jean-Pierre (Ab Tudal), Drouiz, Le Faouët, Kerne. Poète ; Prêtre et Chapelain du Gorsedd. 1931.
- CAUREL François (Evnig Arvor), Barz (adresse manque). Poète ; Dramaturge ; Instituteur libre. 1903.
- CEVAER Hervé (Hervéig), Barz, 80, rue Carnot, Lorient. Poète ; voyageur de commerce. 1936.
- CHOLEAU Jean (Yann Kerper), Oved, 46, rue Poterie, Vitré, Breiz-Uhel. Ecrivain et Economiste ; Industriel. 1906.
- COARER Edmond (Kalon Dan), Barz, 10, rue Renan, Nantes. Poète ; Voyageur de commerce. 1932.
- COENT Césaire (Mab Loiz), Barz, Kerlouet, Kerrien, Kerne-Uhel. Poète et Ecrivain ; Cultivateur, ancien maire. 1939.
- CORBEL Charles (Ar Soner Bihan), Diskibl Oved, Châteaudren, Breiz Uhel. Sonneur breton ; Etudiant vétérinaire. 1937.
- CONNAN Jacques (Ab Iwan), Diskibl Oved, Perros-Guirec, Bro Dreger. Sonneur breton ; Agent d'immeubles. 1937.
- † COTONNEC Charles (Ar Pareour), Drouiz, Quimperlé. Poète chansonnier ; Docteur-Médecin. 1927.
- † CORFEC Guillaume (Brug-Lann), Barz, 27, rue Renan, Saint-Brieuc. Conférencier ; Journaliste. 1899.
- † COZIC Amédée (Karedig), Barz, Guingamp. Poète ; Sous-Officier de carrière. 1906.
- CRENN Jean-François (Kado Gwernarborn), Diskibl barz ; Lopérec, Kerne. Ecrivain ; Cultivateur. 1912.

CORBES Hippolyte, (Telen Goélo), Drouiz, Compositeur de musique, 10, rue Souvestre, Saint-Brieuc. Magistrat. 1937.

- † CROCQ Yves (Eostig Kerineg), Barz, eus Poullan, Brest. Poète ; Conteur ; Employé de commerce. 1908.
- CUEFF Emile (Kaner Leon), Barz, Pont-Aven, Kerne-Izel. Artiste de scène. 1927.
- CUEFF Jeanne (Eostig an Aven), Barzez, gwreg egile. 1932.
- DANIEL Yves (Tredaner), Barz, Penker, Sainte-Croix, Guingamp. Poète Chansonnier ; Mécanicien. 1910.
- DAULT Maurice (Le) (Leorlenner), Oved, rue du Steir, Quimper, Editeur et Libraire. 1901.
- † DELAFARGUE Grégoire (An Tremener), Oved, Lanvollon, Gelo. Propagandiste ; Voyageur de commerce. 1909.
- DEGOUL André (An Hader), Barz, Kerizel, rue Bellefontaine, Lorient. Poète ; Ecrivain ; Bibliothécaire municipal. 1908.
- DIEULEVEUT Arthur (de) (Arzur Breiz), Drouiz, (Pouellgor), Dirinon (Léon). Ecrivain ; Propriétaire exploitant ; Maire. 1927.
- DISSEZ Louis (Le) (Sant Per), Barz, Saint-Pol-de-Léon. Acteur populaire ; Employé de commerce. 1927.
- DIVERRES Paul (Tangwall), Drouiz (Pouellgor), Sketty, Swansea, (Pays de Galles), Historien ; Ecrivain ; Professeur. 1904.
- DUCHAUX Joseph (Ar Meneziad), Drouiz, Saint-Martin-de-Bavel (Ain). Historien ; Prêtre Bénédictin. 1912.
- DUJARDIN Louis (Loéiz Lokronan), Oved, Saint-Renan, Bro Léon. Historien ; Docteur-Médecin. 1911.
- † ERNAULT Emile (Barz ar Gouët), Drouiz (Pouellgor), Saint-Brieuc. Philologue ; Poète ; Professeur d'Université. 1928.
- † ESCOT Louis (Mab Ronan), Barz, La Ricoulière, Ecouffant (Maine-et-Loire). Ecrivain théosophe ; Propriétaire exploitant. 1911.
- ESNAULT Emile (Kistinen-Vor), Barz, 190, boulevard Péreire, Paris. Historien ; Professeur de lycée. 1903.
- ESTOURBEILLON Régis (de l') (Hoel Bro Ere), Drouiz, Penhoët, Avessac, Breiz-Uhel. Historien ; Propriétaire rural. 1899.
- EVEN Francis (Karevro), Drouiz (Pouellgor), Tréguier, Bro Dreger. Propagandiste ; Notaire. 1900.
- FLEM-LARVOR Jean (Le) (Ar Sonadour), Oved, 100, rue Edouard-Vaillant, Colombes (Seine). Compositeur ; Fonctionnaire de police. 1932.
- † FLOCH Louis (Le) (Ar Stourmer), Drouiz, Bodilis, Bro Leon. Ecrivain populaire ; Colporteur. 1908.
- FOURNIS Yves (Ar Breutaer), Oved, Quai Brizeux, Quimperlé. Historien ; avoué. 1935.
- † FUSTEC Jean (Le) (Yann Ab Gwillerm-Lemenik), Drouiz-Meur, eus Rostrenn. Historien ; Fonctionnaire. 1899.

- GALBRUN-LAURENT Yvonne (Erwanez), Barzez, Bégard, Bro Dreger. Directrice du Cercle Celtique de Trégor. 1933.
- GALL Auguste (Le) (Er C'Hoedour), Diskibl Oved, Camors, Bro-Wened. Propagandiste; Marchand de bois. 1913.
- GALL Jean (Le) (Ab Sulio), Barz, 48, rue du Château, Brest. Poète; Romancier; Retraité de l'Armée. 1931.
- GALL-JAOUEN Joseph (Le) (Job Plougastel), Oved, Perros, Bro Dreger. Propagandiste; Négociant. 1937.
- GAREL Louis (C'houil Dero), Barz, Quimperlé. Propagandiste. Voyageur de commerce. 1912.
- † GARREC Toussaint (Le) (Ar Barner), Drouiz, Morlaix, Poète; Magistrat. 1935.
- GIVERN Jean (Eostig Gwalarn), Diskibl Oved, Tresez, Le Faouët, Bro Wened. Propagandiste; Cinéaste. 1929.
- GOBLET Louis (Yann Morvran), Oved, 5, avenue d'Eylau, Paris (16^e). Economiste; Professeur. 1901.
- GOURLET Louis (Bodspenn) eus Moelan, Kerne; Hospice de Quimperlé. Poète; Ancien Instituteur libre. 1911.
- GOURVIL Francis (Barr Ilio), Barz, rue de Brest, Morlaix. Historien; Philologue; Journaliste. 1909.
- GROS Jules-Marcel (Ab Alan), Drouiz, 36, rue des Chantiers, Versailles. Ecrivain; Philologue; Gérant d'usine. 1908.
- GUEDES Pierre (Bodfao), Barz, Kerhoen, Châteaulin. Poète; Ecrivain; Cultivateur. 1911.
- GUENNEC Joseph (Le) (Roue ar Vombar), Oved, eus Ploerdut, 29, rue Frémicourt, Paris. Sonneur breton; Restaurateur. 1937.
- † GUENNOU Charles (Talhouarn), Drouiz, Vitry-sur-Seine. Poète; Dramaturge; Employé de commerce. 1911.
- GUEGUEN Edouard (Yeot Mor), Drouiz, 36, avenue du Plessis-la-Musse, Nantes. Directeur du Cercle Celtique; Professeur d'Université. 1927.
- † GUICHARDIÈRE Henry (de la) (Telen Aour), Drouiz, Quévert, Breiz-Uhel. Poète; Propriétaire rural. 1901.
- GUILLOU Clémentine (Teuzig Al Lann), Barzez, 79 bis, rue Edgar-Quinet, Nantes. Propagandiste; Employée. 1933.
- GUYOMARC'H Théophile (Tonton Phil), Barz, Morlaix, Poète et Journaliste; Négociant. 1927.
- GRAVOT Maurice (Renour Yaouankiz), Oved, rue Nationale, Pontivy, Bro Wened. Propagandiste; Pharmacien. 1931.
- † HENORET Efflam (Barz al Leo Drez), Diskibl, Plestin-les-Grèves. Poète et Conteur; Photographe. 1906.
- † HERBAIS Eugène (D') (Marcheg Arvor), Drouiz (Pouellgor), Faouët-Lanvallon Goelo. Poète; Propriétaire rural. 1927.
- HERRIEU Loeiz (Er Barh Labourer), Drouiz, Saint-Caradec-Hennebont, Bro-Wened. Poète; Editeur; Cultivateur. 1901.
- HEUGEL Jacques (Telen Marzin), Drouiz, 78, avenue Marceau, Paris. Poète; Editeur. 1932.

- † JACOB Jean-François (Efflam Koet Skaù) Drouiz (Pouellgor) eus Lokmariaker, Ax (Ariège). Poète; Musicien; Précepteur. 1907.
- JAFFRENNOU François (Taldir), Drouiz-Meur, Carhaix, Kerne. Poète; Ecrivain; Ancien négociant. 1899.
- JAFFRENNOU Gildas (Gweltas), Oved, Carhaix, Kerne. Sonneur breton; Artisan. 1934.
- JAFFRES François (Ar Mésaer), Diskibl Barz, Ploudaniel, Bro Leon. Poète poulaire; Cultivateur. 1934.
- † JOSSIC Veuve (Ar Gemenerez), Ovedez, Kiberon, Bro Wened. Propagandiste; Couturière. 1930.
- † KERANGUE Victor (De) (Ab Erwan), Barz, Trédarzec, Bro Dreger. Propagandiste; Conférencier; Avocat. 1900.
- KERGRIST Joseph (Barz Arvor), Barz, 26, rue de la Boucherie, Nantes. Chanteur de scène; Architecte. 1932.
- † KERISIT Raphaël (Barz Ker Is), Barz, Audierne, Kerne. Poète chansonnier; Négociant importateur. 1936.
- † KERMARREC Jean-Marie (Pintig Pagan), Barz, eus Kerlouan, Saint-Ouen (Seine-et-Oise). Poète; Gérant de fabrique. 1930.
- LADMIRAULT Paul (Oriav Ab Milio), Oved, Rue Albert-1^{er}, Nantes. Compositeur de musique. 1908.
- LAIGUE Yvonne (de) (Euzena), Barzez, Bahurel, Redon, Breiz Uhel. Propagandiste; Artiste peintre. 1939.
- LAJAT Alfred (Mab an Argoat), Drouiz (Pouellgor), 50, rue Camille-Flammarion, Nantes. Journaliste. 1900.
- † LATERRE Hippolyte (Bod Lann), Carhaix, Kerne. Poète folkloriste; typographe. 1909.
- LETTY Jean (Ab Gweltas), Oved, 2, rue de Kerdrel, Lorient. Propagandiste; Docteur-Médecin; Directeur de la Maternité. 1904.
- LEVOT-BECOT Yves (Ar Mestreizok), Drouiz, Kerc'hleuz, Guipavas, Leon. Conférencier; Historien; Ingénieur agricole.
- LEMEILLET Henri (Potr Plougasnou), Oved, 15, rue Camille-Pelletan (1937), Levallois-Perret (Seine). Propagandiste; Mécanicien. 1939.
- LOISEL Pierre (Lapousig), Diskibl Oved, rue du Château, Josselin, Bro-Wened. Propagandiste; Employé du Trésor. 1936.
- LOPEZ Pierre (Mab Tredrez), Diskibl Oved, 6, rue de Tivoli, Marmande (Lot-et-Garonne). Propagandiste; Voyageur de commerce. 1939.
- LOPEZ Yves (Mab an Tornaod), Oved, Maël-Carhaix, Kerne. Propagandiste; Greffier de paix. 1930.

MARTIN Jean-Marie (Skrignegad), Oved, Plestin-ar-Trez, Bro Dreger. Propagandiste ; Hôtelier. 1933.

† MELLAC André (Gwenedour), Oved, Rue du Gaz, Lorient. Propagandiste ; Avocat. 1905.

† MENORVAL (De) (Ab Pentier), Oved, Quintin, Breiz Uhel. Propagandiste. Propriétaire rural. 1906.

MERER Constance (Le) (Laouenanig ar Roz), Barzez, Porzanprat, Lannion. Poétesse ; Ex-Institutrice libre. 1933.

MENGUY Célestin (Potr Goelo), Oved, (Pouellgor), Carhaix, Kerne. Propagandiste ; Docteur-Médecin. 1927.

MENN Hervé (Le) (Diskéjenn), Diskibl Barz, 12, boulevard Gorski, Stains Seine. Sonneur breton ; Mécanicien. 1932.

† MENN Louis (Le) (Ar Pagan), Barz, Guisseny, Bro Léon. Propagandiste. Pharmacien. 1903.

MILBEO Stanislas (Stanieli), Barz, 63, rue Rébeval, Paris (19^e). Artiste de scène ; Electricien. 1934.

MOAL Francis (Alc'houeder Leon), Barz, rue de l'Hospice, Saint-Pol-de-Léon. Chanteur populaire ; Maçon. 1931.

MOAL Yves (Le) (Dirnador), Barz, Coadout, Bro Dreger. Poète ; Conteur ; Cultivateur. 1900.

MOAL Yfik (Ar Poliser), Diskibl Barz, Menez Paol, Lambézellec, Leon. Chanteur populaire ; Sergent de ville. 1934.

MOCAER Pierre (Gwas Eusa), Barz, 46, quai de la Douane, Brest. Conférencier ; Philologue ; Courtier maritime. 1913.

MORIO Marcel (Mor Bras), Oved, 16, rue des Carmes, Orléans. Propagandiste ; Fondateur de Société de Bretons ; Négociant. 1939.

† NICOL Emile (Tald Ar Wirione), Barz, Plouaret, Bro Dreger. Chansonnier ; Entrepreneur. 1937.

† NICOLAS Jos (Ar Bigouden), Barz, Pont-Abad, Kerne. Poète. Exportateur. 1913.

NICOLAS Maurice (Mab Ar Gwenn), Oved (adresse manque). Ecrivain ; dramaturge ; Peintre. 1908.

PALAUX Léon (Mab ar Mor), Oved, Bais (Mayenne). Propagandiste ; Docteur-Médecin. 1927.

† PARC-CHANCERELLE Claire, Barzez, Douarnenez, Poétesse. 1937.

† PARKER Jos (Kloareg Kerne), Fouesnant, Kerne. Poète ; Propriétaire rural. 1903.

PENANHOAT Yves (Skrilh Koat an Noz), Oved, Perros-Guirec. Propagandiste ; Clerc de Notaire. 1933.

PERENNEZ René (Bidass Kenta), 44, rue de la Chapelle, Paris. Artiste de scène ; Ouvrier. 1935.

PERRIEN Guillaume (Gedour Bronolo), Motreff, Kerne-Uhel. Poète ; Conférencier ; Cultivateur. 1937.

PERQUIS Jean (Yann Gaouan), Oved, rue Bertrand, 7, Rennes. Propagandiste ; Docteur-Médecin. 1927.

PIRIOU Jean-Julien (Telen ar Peuc'h), Diskibl Barz, 19, rue Ernest-Mabille, Montmédy (Meuse). Poète ; Sous-Officier de carrière. 1939.

† PICQUENARD Charles (Ab Ronan ar Barz Melen), Drouiz (Pouellgor), Quimper. Poète et Philologue ; Docteur-Médecin. 1900.

PLATEAU Georges (Yord), Oved, rue Saint-Guillaume, Saint-Brieuc. Propagandiste ; Docteur-Médecin. 1901.

POURDIEU Jean (Klorier), avenue de la Gare, Lannion. Diskibl Oved. Propagandiste ; Relieur. 1934.

† PRAT Claude (Le) (Pluenzir), Barz, Landivisiau, Léon. Poète ; Conteur ; Instituteur libre. 1905.

PRAUD-LECLERC Roger (Kloareg Keltia), Diskibl Barz, 56 bis, rue de l'Eventail, Le Mans (Sarthe). Philologue ; Professeur. 1936.

PRESSE, Dom Alexis, (Manac'h ar Gwelec'h), Drouiz, Botgwenn, Le Gouray, B. U. Théologien ; Moine Cistercien. 1938.

PRIMEL Laurent, (Potr Saout Mene-Yelleg) Oved, Keruel, Chaville (Seine). Propagandiste. Professeur. 1938.

QUILLIVIC René (Men Kaled), 75, boulevard Montmorency, Paris, Oved. Propagandiste ; Sculpteur. 1912.

† REGNIER Eugène (Bleiz-Gouez), Drouiz, Rennes. Propagandiste. Fondateur de la Fédération des Cercles Celtiques ; Comptable. 1930.

RIVOALLAN Marie (Breizader), Barzez, Saint-Nicolas-du-Pélem, Kerne, Directrice du Cercle Celtique. 1930.

† ROPARS Anna (Merc'h Santez Anna), Barzez, Carnoët, Kerne. Poétesse. 1910.

ROPARS Eugénie (Ar Bastorez), Barzez, Poullaouen. Directrice du Cercle Celtique. 1939.

† ROLLAND Charles (Roll-Diroll), Drouiz, Guerleskin, Bro Dreger. Poète et Chansonnier ; Horloger. 1934.

ROC'H Raymond (Le) (Roc'h Kaled), Barz, 5, Allée Louise, Clamart (Seine). Propagandiste ; Fonctionnaire de l'Assistance Publique. 1932.

ROUX Eugène (Le) (Evnig Penn ar c'Hoat), Barz, Guerleskin, Bro Dreger. Poète ; Percepteur. 1929.

ROUX Pierre (Le) (Kelenner Meur), Drouiz, 17, rue Anatole-Le Braz, Rennes. Philologue ; Professeur d'Université. 1935.

ROUZIC Louis (Le) (Me Sko), Oved, rue Stang, Guingamp. Propagandiste ; Mécanicien. 1937.

RUMEUR Georges (Le), (Mathalis), Barz, Azay-le-Rideau (Indre-et-Loire). Poète. Horloger. 1907.

SAGORY Olivier (Olier Barr Avel), Oved, Moncontour, Breiz Uhel. Propagandiste ; Docteur-Médecin. 1900.

SAINT-PIERRE Geneviève, (De) (Brug ar Mene Du), Barzez, 5, rue des Capucins, Saint-Brieuc. Propagandiste ; Propriétaire rural. 1930.

SANSEAU Jos-Aurélien (Job Kerdeg), Oved, 14, rue Gounod, Nanterre (Seine). Propagandiste ; Directeur des Korollerien ; Employé. 1932.

SAVORET André (Ab Gwalwys), Barz, 7, rue Séguier, Paris. Poète ; Philologue ; Fondé de pouvoirs. 1932.
 SAUZ Pierre (Le) (Bleun Benal), Barz, Kernasclédén, Bro Wened. Poète ; Instituteur libre. 1929.
 SCOAZEC-AYEL Léocadie, (Skoazel Breiz), Barzez, eus Lanrieg, 13 bis, rue de l'Annonciation, Paris (16^e). Propagandiste ; Directrice des Kornandoned. 1937.
 SOLU Auguste (Eostig Kerne), Oved, Châteaulin, Kerne. Propagandiste ; Contrôleur des Chemins de fer. 1929.
 † STEPHAN Eugène (Ar Mezig), Roscoff, Bro Leon. Barz. Poète ; Docteur-Médecin. 1934.
 STEPHAN Francis (Alc'houeder Kreiz Ker), Diskibl Barz, Saint-Pol-de-Léon. Poète chansonnier ; Tailleur. 1932.
 STEPHAN Louis (Loeiz Er Stevan), Barz, 6, rue Kerdavid, Lanester, Bro-Wened. Poète chansonnier ; Représentant agricole. 1936.

TANGUY-GENEST Marcelle (Gwennigel), Barzez, Poullaouen ; Poète mélodiste. 1934.
 TILLENON Yves (Al Louzaouer), Oved (Pouellgor). Poète ; Conférencier ; Préparateur-Pharmacien. 1911.
 † TOSSER Corentin (Kaou), Barz, Brennilis et Quimper. Poète ; Exportateur. 1928.

VALLÉE François (Ab Hervé), Drouiz (Pouellgor), Saint-Laurent, Rennes. Philologue ; Grammairien ; Professeur en retraite. 1899.
 VALLÉE (Madame Olivier (Itron Lokmaria), Barzez, Belle-Isle-en-Terre, Bro Dreger. Propagandiste. 1933.
 † VILLARD Joseph (Skeudenner), Oved, Quimper. Propagandiste ; Photographie. 1903.
 VOLZ-KERHOENT Nathalie (De) (Gwennfrewi), Barzez (Pouellgor), Kiberon, Bro Wened. Poétesse ; Propriétaire rural. 1927.

**BARDES ET BARDESSES D'HONNEUR A TITRE NATIONAL
 BARZED HA BARZEZED A ENOR EN ABEG BROADDEL
 (Services rendus à notre cause; Harp digaset d'hon tu)**

AUBERT Louis, Saint-Brieuc (Côtes-du-Nord). Editeur ; Publiciste. 1906.
 AZEMA Pierre, Montpellier (Hérault). Félibre Majoral. 1932.

BALU Jean (Konsort Alan Barveg), rue de Feltre, Nantes. Pharmacien. 1930.
 BARACH Mathurin, rue de Verdun, Lorient. Retraité de l'armée. 1938.
 BARACH Alice, femme du précédent.
 BARBIN René, 33, rue de Ponthieu, Paris. Homme de lettres. 1936.
 BARGAIN Ludovic, Notaire, Le Faouët, Cornouaille. Propagandiste.
 BELLANGER Charles (Difenner Breiz), 5, impasse Saint-Roch, Le Havre. Fondateur de l'Amicale des Bretons. 1911.
 † BEAUFRERE Louis, 15, rue du Faubourg-Montmartre, Paris. Fondateur de « La Bretagne à Paris ». 1933.
 BEYRE Marcelle (De), 57, avenue Victor-Hugo, Paris. Cantatrice. 1939.
 BOISBOISSEL Yves (De), Saint-Nicolas-du-Pélem. Général de Troupes Coloniales ; Ecrivain. 1930.
 BOISBOISSEL DE GENNES (Madame), (Telennerez), femme du précédent.
 BOURHIS Louis (Le), Odet-Palace, Quimper. Fondateur des Fêtes des Reines de Cornouaille. 1938.
 BOZEC Jules (Le) (Delouennour), Mellionec, Cornouaille. Sculpteur. 1931.
 BRANDILY Roger, 14, rue Gramme, Paris. Industriel. 1934.
 BINET Raphaël, Editeur d'Art, 2, quai Richemont, Rennes. 1937.
 BRAZ Anatole (Le) (Skrew ar Mor), Rennes. Professeur de Faculté. 1899.
 BRAUD Jules (Ar Boutaouer Koat), Rezé-les-Nantes. 1939.
 BRELET Yvette (Golvanig an Ti Plouz). Professeur de musique. Nantes. 1931.
 BRETON Annick (Le) (Ar Vleuen Lann). Directrice des Fleurs d'Ajoncs, Pont-Aven (Cornouaille). 1938.
 BROUSMICHE Paul, Trésorier-Payeur général, Laval (Mayenne). Fondateur des Finistériens de Paris. 1939.
 † CADIC Jean (An Oanig Gwenn), Boulevard Montmartre, Paris. Vice-Président de la Fédération des Bretons de Paris. 1931.
 CADRE Pierre (Er Blei). Artiste peintre. Belle-Isle-en-Mer, Vénétie. 1932.
 CAILLAUD Paul (Gwennaël), Secrétaire de la Mairie de Nantes ; Homme de Lettres. 1910.
 CALVEZ Léone (Le), 24, rue Philippe-Lebon, Vannes. Poétesse. 1938.
 CHARUEL-LOGUIVY Adrienne, 33, avenue Desgrées-du-Loû, Nantes. Artiste décorateur. 1934.
 COATMEUR (Madame), Institutrice, Bel-Air, Quimperlé.
 CORGNE Eugène, Professeur de Lycée, Pontivy. Historien.
 CORVAISIER Marguerite, 44, rue des Vallées, Fougères, Haute-Bretagne. Fondatrice d'un groupe Folklorique. 1935.
 † COUDURIER Louis, Directeur de « La Dépêche de Brest », 1908.
 CROUZILLAC Félicien, 8, rue des Jacobins, Reims. Historien ; Philologue. 1937.

DALL Louis (Le) (Rouzig ar Menhir), Directeur des Douanes, Landerneau. Homme de Lettres. 1933.
 DANÉLOU Charles, Maire de Locronan, Cornouaille. Poète et Historien. 1912.

DELAMAIRE Paulette (Merc'h Arvor). Institutrice. Tinténiac. Haute-Bretagne ; Poétesse. 1939.
 DELAVIGNE Adrien, 3, rue Félix-Thomas, Nantes. Ingénieur ; Trésorier du Cercle Celtique. 1932.
 DESJACQUES, Conservateur du Musée de Hennebont, Vénétie. 1913.
 † DESROSEAUX Madeleine, Fondatrice du « Clocher Breton » ; Poétesse. Lorient 1912.
 DEZARROIS André, 52, rue de Monceau, Paris. Conservateur des Musées Nationaux ; Homme de lettres. 1939.
 DOARÉ Jean (Le), Notaire, à Plomodiern, Cornouaille. 1935.
 DORGELES Rolland, 6, rue Jean-Goujon, Paris. Homme de lettres. 1929.
 DUIGOU Raymond (Le) 22, Boulevard Dubouchage, Nice, A. M. Chirurgien-Dentiste ; Fondateur de l'Amicale des Bretons de la Côte d'Azur. 1939.
 DUFOUR Albert (Mab Ar Mor), 29, rue Courbet, Toulon (Var), Fondateur de l'Amicale des Bretons de Toulon. 1932.

EVEN Pierre, Maire du Vieux-Marché, Trégor. Docteur-Médecin. 1937.

FONTAN Pierre, Conservateur du Musée de Toulon. Félibre majoral. 1932.

GALBRUN Pierre, Photographe, Bégard, Trégor. Sonneur breton. 1933.
 GALL Jean (Le), Journaliste. Quai Brizeux, Quimperlé. 1935.
 GAUTIER Gaston, Officier de Marine Marchande, Rouen (Seine-Inférieure). Poète et chansonnier. 1935.
 GERMAIN Yves, Procureur de la République, Castres (Tarn). Poète. 1933.
 GESTALAIN Joseph, Ostréiculteur, Doélan, Cornouaille. 1929.
 † GOFFIC Charles (Le) (Eostig ar Garante). Homme de lettres ; Membre de l'Académie Française, Lannion. 1899.
 † GOFF Elie (Le), Sculpteur-Statuaire, Saint-Brieuc. 1906.
 GONNET Victor, 46, rue Cavé, Levallois-Perret (Seine). Fondateur de l'Amicale des Bretons. 1938.
 GUYON Olivier, journaliste à « L'Ouest-Eclair », rédaction de Paris. 1906.

HAAG Jules, Journaliste à « L'Ouest-Eclair », rédaction de Paris. 1901.
 HAMONIC Emile. Peintre et Photographe à Saint-Brieuc. 1906.
 † HUCHET DE CINTRÉ (Mme), Propriétaire, Bruz, Haute-Bretagne. 1911.

JACOB Joseph, Receveur des Finances E. R. ; Homme de lettres, Beaufort, en Plestin, Trégor. 1933.
 JEGOUREL, Docteur-Médecin ; Ancien Maire de Pontivy, Vénétie. 1932.

JOUVEAU Marius, Professeur au Lycée d'Aix-en-Provence, Capoulier du Félibrige Occitan. 1932.
 JUDLIN Nouno, Félibresse Majorale, Garros, Alpes-Martimes. 1932.

KERGOURLAY Jean, Négociant, à La Rue Chevilly (Seine). 1932.
 KEROUET Marie-Félix (De), 8, rue des Moulins, Vincennes (Seine). 1934.
 KERVENOAEL Jeanne (De), Propriétaire à Talhouët, Pontivy, Vénétie. 1932.

LEMORDANT Jean-Julien, Artiste peintre, 31, boulevard de Port-Royal, Paris. 1936.
 LÉON Henri, Négociant, Gourin, Cornouaille. Commissaire Général de la Fédération des Luttas Bretonnes. 1935.
 LISSILOUR Eugène, Homme de lettres ; Sculpteur, Dinan, Haute-Bretagne. 1930.
 LOTH William, Ingénieur, 20, avenue Kléber, Paris. 1936.

MERCIER D'ERM Camille (Le), Homme de lettres, Dinard, Haute-Bretagne. 1930.
 † MOND, Sir Robert, Directeur d'usine et Archéologue, Paris et Dinard. 1932.
 MOND-LE MANACH, Lady Maï, femme du précédent, Belle-Isle-en-Terre, Trégor. 1932.
 MORAND Simone, 8, rue de la Psalette, Rennes ; Directrice du Groupe Folklorique Gallo-Breton. 1938.
 MORVAN-DEMAY, Suzig, Cantatrice, 15, rue Maître-Albert, Paris. 1930.
 † MOUSSAYE Amaury (de la), Château de la Moglais, Lamballe. 1929.
 MOUSSAYE Olivier (de la), fils du précédent, même adresse. 1939.

† PESQUIDOUX DE LA LOYÈRE, Olga (de), Femme de lettres, Quévert, Haute-Bretagne. 1909.
 POHIER Jacques, Homme de lettres. Dessinateur. Ancenis. Haute-Bretagne, 1910.

QUINTIN Pierre, Homme de lettres, 7, rue Dubois de Sansay, Rennes. 1936.
 QUINTIN-DAUBRIVE Marc, Homme de lettres, 11, passage Emile-Meyer, Paris. 1937.

† RADIGUET Lionel (Barz Enez Eusa), Homme de lettres, Landerneau et Sainte-Ursanne (Suisse). 1899.
 RICHARD-WALDY Marcelle, de Pont-l'Abbé, Directrice de concerts, 66, avenue de la Grande-Armée, Paris. 1939.
 RIO Alphonse, Sénateur ; Ancien Ministre, Quiberon, Vénétie. 1928.

ROBIN Albert, Compositeur de musique, 145, rue Saint-Dominique, Paris. 1937.
ROPERT Pierre, place du Marchix, Pontivy. Fondateur du Groupe des Denved Gwenn. 1932.

† SAISY Jean (de), Plouguer, Cornouaille. Fondateur du Consortium Breton. 1927.
SCOUR Paul (Le), Négociant, 20, rue Anatole-France, Lambézellec. 1927.
SÉBILLOT Paul-Yves, Homme de lettres, 18, rue de Laborde, Le Vésinet (Seine-et-Oise). 1904.
SELLIN Pierre (Le), Représentant, 12, rue Eugène-Sue, Paris (18^e). 1933.
SUSCINIO LE TEXIER Jean, Artiste de scène, 3, rue Georges-Berger, Paris. 1934.

TOURON Jean-Maurice, Professeur, 17, rue du Commerce, Vannes. 1936.
TÜRIN Albert, Homme de lettres, 10, rue de Kairouan, Rabat (Maroc). 1939.

VENTRILLON-HORBER Charles (Garbios), Artiste peintre, 7, rue Séguier, Paris. 1938.
VERY Loïc, Homme de lettres, 51, avenue du Maine, Paris. 1937.

WARON Jacques, Editeur d'art, 48, rue Saint-Guillaume, St-Brieuc. 1938.

BARDES ET BARDESSES D'HONNEUR A TITRE LOCAL
(ayant organisé un gorsedd)
BARZED HA BARZEZED A ENOR EN ABEG LEC'HEL
(o deuz aozet eur gorsedd)

† AMIET, Président du Comité des Fêtes de Brest. 1908.

BAUDOUR (Le), Maire de Pédernec, Trégor. 1909.
† BELLAMY Paul, Député-Maire de Nantes. 1910.
† BELLCEIL, Officier E. R., Membre du Comité des Fêtes, Pontivy. 1932.
† BIHAN DE KERSCAU Joseph (Le), Président du Comité des Fêtes, Huelgoat, 1929.
BLANDIN Henri, Président du Comité des Fêtes, Plestin. 1933.
† BOULVARD Ange (Mab Brieg), Membre du Comité des Fêtes de Brest. 1908.
BOUJEANT, Officier de Marine E. R., Comité des Fêtes, Plestin. 1933.
BOURLAIS Paul, Vice-Président du Comité des Fêtes de Guémené-sur-Scorff. 1936.
BONNIEC Auguste (Le), Maire de Saint-Nicolas-du-Pélem. 1930.

† COLLIÉC Léon, Secrétaire du Syndicat d'Initiative de Quimperlé. 1935.
CONNAN Yves, Maire de Perros-Guirec. 1937.

† DELOBEAU, Sénateur-Maire de Brest. 1908.
DECKER Francis, Président du Syndicat d'Initiative de Vannes. 1939.
DEROFF Yves (Le), Vice-Président du Comité des Fêtes de Roscoff. 1934.
DOMELIER Henri, Vice-Président du Comité des Fêtes de Perros-Guirec. 1937.
DONIAS, D^r Vincent, Président du Comité des Fêtes de Guémené. 1936.
† DUCLOS, Vice-Président du Comité des Fêtes de Pontivy. 1932.

† FLOC'H Corentin (Le), Maire du Huelgoat. 1929.
FROTTE Eugène, Maire de Pontivy. 1932.

GALL Louis (Le), Vice-Président du Comité des Fêtes ; Ancien Maire ; Plestin. 1933.
GARNIER Charles, Membre du Comité des Fêtes de Roscoff. 1934.
GILLES Emile, Président du Syndicat d'Initiative de Pontivy. 1932.
GOAS Charles, Vice-Président du Comité des Fêtes de Châteaulin. 1938.
GOFF Charles (Le), Membre du Comité des Fêtes de Châteaulin. 1938.
† GUILLOU Ambroise, Maire de Plestin-les-Grèves. 1933.
† GUIOT, Ancien Avoué, à Guingamp. 1911.
GUIVARCH François, Secrétaire du Comité des Fêtes de Roscoff. 1934.
GUYADER Jean, Vice-Président du Comité des Fêtes de Saint-Nicolas-du-Pélem. 1930.

HABRIAL Maurice, Président du Comité des Fêtes de Quimperlé. 1935.
HALLEGUEN Théodore, Président du Comité des Fêtes de Châteaulin. 1938.
HARIDON Noël (L'), Maire de Châteaulin. 1938.
HÉMON Guillaume, Adjoint-Maire de Locronan. 1912.
HOTTE G., Membre du Comité des Fêtes, Quimperlé. 1935.
HUETTE Lionel, Maire d'Auray, Pays de Vannes. 1928.

JÉZÉQUEL J., Président des Anciens Combattants de Quimperlé. 1935.
JOUANNIC Léon, Président du Comité des Fêtes de Vannes. 1939.

KERDRAIN, Trésorier des Fêtes de Pontivy. 1932.
† KEROUARTZ (Marquis de), Député de la deuxième circonscription de Guingamp. 1911.
KEROUARTZ (Marquis) Oswen (de), fils du précédent ; Conseiller général ; Maire de Bulat-Pestivien. 1930.

LANCIEN (Docteur), Ferdinand, Sénateur-Maire de Carhaix. 1938.
LEFRANC (Docteur), Président du Comité des Fêtes de Roscoff. 1934.
LEMOIGNE Emile, Président du Comité des Fêtes de Pontivy. 1932.
LOUÉDEC Alain (Le), Conseiller Général, Maire de Quimperlé. 1935.

MARCHAIS Maurice, Maire de Vannes. 1939.
MENET Henri, Président du Syndicat d'Initiative de Perros-Guirec. 1937.

† NICOL Théophile, Adjoint-Maire de Lesneven. 1903.

ODEYÉ (Docteur), J., Président du Comité des Fêtes de Lesneven. 1903.

† PENVEN Joseph (Le), Membre du Comité des Fêtes de Pontivy. 1932.
PEYRON Joseph, Membre du Comité des Fêtes de Quimperlé. 1935.
PIRIOU Henri, Membre du Comité des Fêtes de Châteaulin. 1938.
† PITON (Docteur), H., Membre du Comité des Fêtes de Brest. 1908.

QUEMENT François, Maire de Roscoff. 1934.

RAUDE Eugène, Maire de Guémené-sur-Scorff, Conseiller général. 1930.
RIGUIDEL, Maire du Faouët, Cornouaille.
ROC'H Joseph (Le), Président du Comité des Luttes Bretonnes de Quimperlé. 1935.

SAOUT (Le), Maire de l'Ile de Batz, Léon. 1934.
SAVARY Adrien, trésorier des Fêtes, Entrepreneur au Faouët, Cornouaille. 1930.
† SERVAIN Henri, Sénateur-Maire de Saint-Brieuc. 1906.
† SOUBIGOU Louis, Député-Maire de Lesneven. 1903.

TRÉGUIER Louis, Membre du Comité des Fêtes de Quimperlé. 1935.

† VERGNIAUD (Docteur), Membre du Comité des Fêtes de Brest. 1908.
VISAGE (Le), Maire de Locmariaker, Pays de Vannes. 1928.
WARON Armand, Député-Maire de Saint-Brieuc. 1906.

MEMBRES REÇUS AU TITRE ÉTRANGER EZILI DIGEMERET, EN ABEG ESTREN

ALLIN-COLLINS Ralph (Halwyn), 140, Frenchurch Street, London. 1928.
CASTELAO Alfonso, Orense, Galizia, Espana. 1927.
CONAN-JONES, Penmaen-Mawr, North-Wales. 1927.
† EDWARDS John (Kelt), Blaenau-Festiniog, North-Wales. 1906.
FARRELLY Agnès O', University College, Dublin, Eiré. 1927.
GILL Arthur-William (Trevint), Truro, Cornwall. 1939.
GUNN Gilbert, Craoich, Bonar Bridge, Sutherland, Scotland. 1927.
GORDON Seton (Sualaire), Duntuilin, Isle of Skye, Scotland. 1934.
† JENNER Henry (Gwas Mikael), Hayle, Cornwall. 1903.
JONES Owen (Bryngwyn), 18, Heath Hurt Road, Hampstead. 1937.
JENKINS Nest (Mrs BRADLEY), 38, Park Place, Cardiff. 1939.
LAMONT Augusta, Inverchaolain, Toward, Argyll, Scotland.
LAW Anne, 21, Margaretta Terrace, Chelsea. 1937.
MACAULAY Angus (An Piobair Mor), 96, Charlotte Street, London. 1937.
MOFFAT-PENDER, Ian (Mac Perinaig), Dun Craggan, Melbourne. 1927.
† MOSHER, Mrs Ange (Bretonez Tramor), New-York. 1903.
NANCE Morton (Mor Don), Carbys Bay, Cornwall. 1927.
PERUTZ Leo, Romancier autrichien, Porzellan Gasse, Wien, Ost-Reich. 1927.
PHILLIPS David Rhys (Beili Glas), Chaddesley Terrace, Swansea. 1927.
ROWE Katherine (Cares an Mowesi), Mount Hawke, Truro, Cornwall. 1938.
RUSSEL - FERGUSON, Héloïse (Shotia), Forum Club, 6, Grovesnor Place, London. 1937.
WESANDER Eugène (Aodh), 7, Stanley Gardens, Hampstead. 1929.
WILLIAMS Alis-Malt (Merc'h Bréc'h'an), Saint Dogmaels, Pembroke. 1927.
WILLIAMS William (Crwys), White Church, Cardiff. 1939.
WILLIAMS Gwynn Cerddor Newydd, Langollen, Wales. 1939.

CANDIDATS AYANT DÉPOSÉ UNE DEMANDE DE RÉCEPTION

GEDOURIEN GOULENNET GANTO DONT ER SKOL VEUR

CHALAMEL, dit NOEL SPERANZE, Homme de lettres ; Fonctionnaire à Brest.

COZ Pierre (Le), Etudiant à Trélazé (Maine-et-Loire).

MORVAN Jean-Joseph, Dessinateur et Poète, La Forêt-Landerneau.

OULC'HEN Jean-Marie, Secrétaire de la Mairie de Bordeaux. Poète bretonnant.

SALIOU Yves. Orateur bretonnant et Poète ; Vice-Président des Anciens Combattants, Morlaix.

TREHIOU Yves, Poète ; Capitaine au long-cours, Saint-Quay-Portrieux.

TOUDOUZE Georges, Romancier. Professeur au Conservatoire, 50, rue de Moscou, Paris.

GUENN Louis (Le), Peintre-Décorateur ; Président de l'Hermine, 21, rue Saint-Pierre, Saint-Brieuc.

Krennadou eus istor ha reizadur ar Gorsedd

Peder Skol-Veur, hanvet Gorsedd pa vez bodet, a zo en Europa : diou en Breiz-Veur (Bro Gembre ha Bro Gerne), na diou en Bro C'Hall (Breiz ha Frans da Krec'h). Dishual int an eil eus eben, nemet o deus eur mennoz boutin : difenn Gouenn, Yezou ha Sevenadurez ar C'Helled.

Pep Ezel Oberiant a renk kaout eur saë ; pep Ezel a Enor eur c'houriz.

Ar Gorsedd a renk en em zastum eur wech ar bloaz dirag an Holl, nemet en amzer a vrezel eo difennet. Rak mennoz ar Varzed eo ar PEOC'H.

Pep Ezel a renk ober le a fealded : hen torri azo treizoni.

Pep Ezel a renk eur skodenn vloaziek a 10 lur da vihana.

Ar Vreuriezh a c'hell digemerout legadou testamantet.

Pep Ezel a renk skueria e vuhez war an Triadou-ma :

DESKI, KELENNI, UNANI.

Pep Ezel a renk labourat war :

LENNEGEZ, ARZOU, SKIANTOU.

Peadra ar Skol-Veur

Kleze hir Arzur hag e c'hwin dero kizellet ; Banniel bras al lidou ;

Ar C'horn hirlas ; ar C'hleze daourannet ; Kurunenn arm an Drouiz-Meur ; Baz Jacob ; eun dousenn saeiou ; ar skridou en arc'h.

Gwarantet rik hervez ar skridou.

Keraez, Kerne, da Ouel an Anaon 1940.

TALDIR.

III^e DROUIZ-MEUR.

Extraits de l'histoire et du règlement du Gorsedd

Il y a quatre Collèges Bardiques en Europe : deux en Grande-Bretagne (Pays de Galles et Cornwall), et deux en Gaule (Armorique et France du Nord). Ils sont indépendants les uns des autres, mais ont un programme commun : la défense de la Race, des Langues et de la Civilisation des Celtes. On les nomme GORSEDD quand ils s'assemblent.

Chaque Membre actif doit avoir sa toge. Chaque membre d'honneur son écharpe.

Le GORSEDD doit s'assembler une fois l'an, en public, sauf en temps de guerre. En effet, son but est LA PAIX.

Chaque membre doit serment de fidélité : qui le rompt, trahit.

Chaque membre doit une cotisation minima de 10 francs l'an.

La Société peut accepter des dons légués par testament.

Chaque membre doit mener sa vie d'après ces triades :

APPRENDRE, ENSEIGNER, UNIR.

Chaque membre doit travailler :

LES LETTRES, LES ARTS, LES SCIENCES.

Propriété du Collège

La grande Epée d'Arthur et son fourreau de chêne sculpté ; la grande Bannière des cérémonies ; la Corne d'Abondance ; le Cor d'appel ; le Glaive divisé ; la Couronne de bronze du Grand Druides ; le bâton de Jacob ; une douzaine de toges ; les archives.

Certifié conforme aux dossiers.

Carhaix, en la fête des Morts de 1940.

TALDIR, III^e Grand Druides.